

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印  
號七十七百七千一第  
號四三三第路街軒港香，址地  
七五八一七五七，機通話電  
五港幣港幣 半張三紙出日今  
印承司公限有報公大有港香

## 上海 春蕾錶

中國真正第一名錶  
上海手錶 保用三年  
全國銷量第一  
質量評比全國第一

保衛中心：  
上海手錶廠 上海手錶三廠  
廣州南方大廈百貨商店  
上海南京路長江飯店  
杭州解放路百貨商店  
蘇州人民商場百貨公司  
海鹽縣百貨公司  
電話：5-45229  
中國輕工業品出口公司  
上海分公司經理出口

## 劉田夫重視香港海南商會會長建議 海南可望開闢特區 開發從旅遊着手

【本報廣州二十日電】廣東省副省長劉田夫，昨接見香港海南商會會長黃堅說，希望中央粵省海南及海外合作，開發從旅遊着手，在海南開闢特區，外資與海南合作將獲較多優惠。

劉田夫在接見黃堅時，對黃堅所提建議，表示極大興趣。黃堅說，海南島地處熱帶，風景優美，氣候宜人，是發展旅遊業的理想場所。他建議中央和粵省在海南開闢特區，實行特殊政策，吸引外資投資，開發海南的旅遊資源。

劉田夫表示，他將向中央和粵省有關部門轉達黃堅的建議，並會同有關部門進行研究。他認為，海南島的開發，應從旅遊業入手，逐步發展其他產業，使海南島成為一個國際旅遊勝地。

黃堅說，希望中央粵省海南及海外合作，開發從旅遊着手，在海南開闢特區，外資與海南合作將獲較多優惠。

黃堅說，海南島地處熱帶，風景優美，氣候宜人，是發展旅遊業的理想場所。他建議中央和粵省在海南開闢特區，實行特殊政策，吸引外資投資，開發海南的旅遊資源。

劉田夫表示，他將向中央和粵省有關部門轉達黃堅的建議，並會同有關部門進行研究。他認為，海南島的開發，應從旅遊業入手，逐步發展其他產業，使海南島成為一個國際旅遊勝地。

【本報廣州二十日電】廣東省副省長劉田夫，昨接見香港海南商會會長黃堅說，希望中央粵省海南及海外合作，開發從旅遊着手，在海南開闢特區，外資與海南合作將獲較多優惠。

劉田夫在接見黃堅時，對黃堅所提建議，表示極大興趣。黃堅說，海南島地處熱帶，風景優美，氣候宜人，是發展旅遊業的理想場所。他建議中央和粵省在海南開闢特區，實行特殊政策，吸引外資投資，開發海南的旅遊資源。

劉田夫表示，他將向中央和粵省有關部門轉達黃堅的建議，並會同有關部門進行研究。他認為，海南島的開發，應從旅遊業入手，逐步發展其他產業，使海南島成為一個國際旅遊勝地。

【本報廣州二十日電】廣東省副省長劉田夫，昨接見香港海南商會會長黃堅說，希望中央粵省海南及海外合作，開發從旅遊着手，在海南開闢特區，外資與海南合作將獲較多優惠。

劉田夫在接見黃堅時，對黃堅所提建議，表示極大興趣。黃堅說，海南島地處熱帶，風景優美，氣候宜人，是發展旅遊業的理想場所。他建議中央和粵省在海南開闢特區，實行特殊政策，吸引外資投資，開發海南的旅遊資源。

劉田夫表示，他將向中央和粵省有關部門轉達黃堅的建議，並會同有關部門進行研究。他認為，海南島的開發，應從旅遊業入手，逐步發展其他產業，使海南島成為一個國際旅遊勝地。

【本報廣州二十日電】廣東省副省長劉田夫，昨接見香港海南商會會長黃堅說，希望中央粵省海南及海外合作，開發從旅遊着手，在海南開闢特區，外資與海南合作將獲較多優惠。

劉田夫在接見黃堅時，對黃堅所提建議，表示極大興趣。黃堅說，海南島地處熱帶，風景優美，氣候宜人，是發展旅遊業的理想場所。他建議中央和粵省在海南開闢特區，實行特殊政策，吸引外資投資，開發海南的旅遊資源。

劉田夫表示，他將向中央和粵省有關部門轉達黃堅的建議，並會同有關部門進行研究。他認為，海南島的開發，應從旅遊業入手，逐步發展其他產業，使海南島成為一個國際旅遊勝地。

【本報廣州二十日電】廣東省副省長劉田夫，昨接見香港海南商會會長黃堅說，希望中央粵省海南及海外合作，開發從旅遊着手，在海南開闢特區，外資與海南合作將獲較多優惠。

劉田夫在接見黃堅時，對黃堅所提建議，表示極大興趣。黃堅說，海南島地處熱帶，風景優美，氣候宜人，是發展旅遊業的理想場所。他建議中央和粵省在海南開闢特區，實行特殊政策，吸引外資投資，開發海南的旅遊資源。

劉田夫表示，他將向中央和粵省有關部門轉達黃堅的建議，並會同有關部門進行研究。他認為，海南島的開發，應從旅遊業入手，逐步發展其他產業，使海南島成為一個國際旅遊勝地。

【本報廣州二十日電】廣東省副省長劉田夫，昨接見香港海南商會會長黃堅說，希望中央粵省海南及海外合作，開發從旅遊着手，在海南開闢特區，外資與海南合作將獲較多優惠。

劉田夫在接見黃堅時，對黃堅所提建議，表示極大興趣。黃堅說，海南島地處熱帶，風景優美，氣候宜人，是發展旅遊業的理想場所。他建議中央和粵省在海南開闢特區，實行特殊政策，吸引外資投資，開發海南的旅遊資源。

劉田夫表示，他將向中央和粵省有關部門轉達黃堅的建議，並會同有關部門進行研究。他認為，海南島的開發，應從旅遊業入手，逐步發展其他產業，使海南島成為一個國際旅遊勝地。

【本報廣州二十日電】廣東省副省長劉田夫，昨接見香港海南商會會長黃堅說，希望中央粵省海南及海外合作，開發從旅遊着手，在海南開闢特區，外資與海南合作將獲較多優惠。

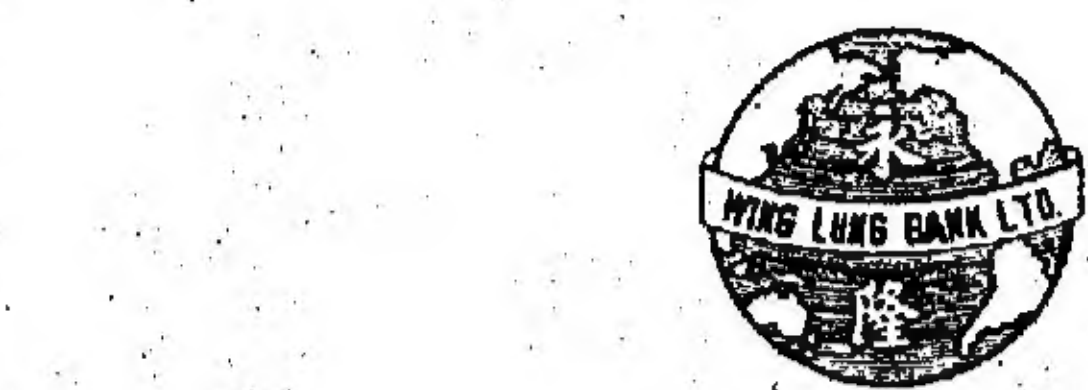
劉田夫在接見黃堅時，對黃堅所提建議，表示極大興趣。黃堅說，海南島地處熱帶，風景優美，氣候宜人，是發展旅遊業的理想場所。他建議中央和粵省在海南開闢特區，實行特殊政策，吸引外資投資，開發海南的旅遊資源。

劉田夫表示，他將向中央和粵省有關部門轉達黃堅的建議，並會同有關部門進行研究。他認為，海南島的開發，應從旅遊業入手，逐步發展其他產業，使海南島成為一個國際旅遊勝地。

【本報廣州二十日電】廣東省副省長劉田夫，昨接見香港海南商會會長黃堅說，希望中央粵省海南及海外合作，開發從旅遊着手，在海南開闢特區，外資與海南合作將獲較多優惠。

劉田夫在接見黃堅時，對黃堅所提建議，表示極大興趣。黃堅說，海南島地處熱帶，風景優美，氣候宜人，是發展旅遊業的理想場所。他建議中央和粵省在海南開闢特區，實行特殊政策，吸引外資投資，開發海南的旅遊資源。

劉田夫表示，他將向中央和粵省有關部門轉達黃堅的建議，並會同有關部門進行研究。他認為，海南島的開發，應從旅遊業入手，逐步發展其他產業，使海南島成為一個國際旅遊勝地。



## 永隆銀行

新蒲崗分行分處  
改稱  
爵祿街分行

由三月二日(星期一)起，本行新蒲崗分行爵祿街70號分處擴展為「爵祿街分行」，原日爵祿街20號仍稱「新蒲崗分行」。

兩行繼續竭誠向各界提供一切銀行服務。客戶可照舊在任何一行往來，同樣方便。

新蒲崗分行  
爵祿街20號  
電話：3-250271

爵祿街分行  
爵祿街70號  
電話：3-240221

## 祝賀山東省出口商品展覽會開幕

全場三層是39種名貴藥材  
精選的高級補品：主治體質  
虛弱、精力不足、神經衰弱、  
腰酸背痛、頭暈目眩、失眠、  
健忘、心悸、氣短、咳嗽、  
哮喘、自汗、盜汗、遺精、  
早洩、陽痿、不育、不孕、  
產後虛弱、病後調理、  
延年益壽、強身健體。

補你腦力、體力、耐力、  
固身都有力！

【本報北京二十日電】在國務院總理主持下，總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。

【本報北京二十日電】國務院總理辦公會議，昨通過了《關於發展對外經濟關係的決定》。

決定指出，發展對外經濟關係，是實現我國現代化建設的必由之路。要進一步擴大對外開放，積極吸引外資，發展對外貿易，加強與世界各國的經貿往來。

決定還強調，要進一步改革對外經濟體制，簡化進出口手續，提高對外貿易效率，為外商投資創造良好的環境。



# 功成行此稱 話談表發夕前美訪東結 合聯方西籲呼相首英 洲非灣海透滲蘇遏阻

## 益利國盟護維策政務防新定制需急約北

【路透社紐約一日電】英首相希爾夫人昨晚上結東訪問美國，她對美國政府對蘇聯在歐洲之活動，表示極大之興趣。希爾夫人對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。

希爾夫人對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。

希爾夫人對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。

希爾夫人對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。

希爾夫人對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。

希爾夫人對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。

希爾夫人對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。

希爾夫人對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。她對美國政府之政策，表示極大之支持。

# 石油今年需求減 不少油國要減產

## 科威特石油大臣有此估計

【路透社倫敦一日電】科威特石油大臣昨日表示，由於世界各國對石油之需求，將在今年內減少，因此許多石油生產國，將不得不減少其產量。他估計，今年全球石油產量將減少百分之十。

科威特石油大臣表示，由於世界各國對石油之需求，將在今年內減少，因此許多石油生產國，將不得不減少其產量。他估計，今年全球石油產量將減少百分之十。

科威特石油大臣表示，由於世界各國對石油之需求，將在今年內減少，因此許多石油生產國，將不得不減少其產量。他估計，今年全球石油產量將減少百分之十。

科威特石油大臣表示，由於世界各國對石油之需求，將在今年內減少，因此許多石油生產國，將不得不減少其產量。他估計，今年全球石油產量將減少百分之十。

科威特石油大臣表示，由於世界各國對石油之需求，將在今年內減少，因此許多石油生產國，將不得不減少其產量。他估計，今年全球石油產量將減少百分之十。

科威特石油大臣表示，由於世界各國對石油之需求，將在今年內減少，因此許多石油生產國，將不得不減少其產量。他估計，今年全球石油產量將減少百分之十。

科威特石油大臣表示，由於世界各國對石油之需求，將在今年內減少，因此許多石油生產國，將不得不減少其產量。他估計，今年全球石油產量將減少百分之十。

科威特石油大臣表示，由於世界各國對石油之需求，將在今年內減少，因此許多石油生產國，將不得不減少其產量。他估計，今年全球石油產量將減少百分之十。

# 打擊犯罪分子 取締非法活動 廣州三整頓初奏成效

## 社會治安秩序已改善

【路透社廣州一日電】廣州市政府昨日表示，自實施「三整頓」政策以來，社會治安秩序已顯著改善。打擊犯罪分子的行動，已初見成效。非法活動已大幅減少。

廣州市政府表示，自實施「三整頓」政策以來，社會治安秩序已顯著改善。打擊犯罪分子的行動，已初見成效。非法活動已大幅減少。

廣州市政府表示，自實施「三整頓」政策以來，社會治安秩序已顯著改善。打擊犯罪分子的行動，已初見成效。非法活動已大幅減少。

廣州市政府表示，自實施「三整頓」政策以來，社會治安秩序已顯著改善。打擊犯罪分子的行動，已初見成效。非法活動已大幅減少。

廣州市政府表示，自實施「三整頓」政策以來，社會治安秩序已顯著改善。打擊犯罪分子的行動，已初見成效。非法活動已大幅減少。

廣州市政府表示，自實施「三整頓」政策以來，社會治安秩序已顯著改善。打擊犯罪分子的行動，已初見成效。非法活動已大幅減少。

廣州市政府表示，自實施「三整頓」政策以來，社會治安秩序已顯著改善。打擊犯罪分子的行動，已初見成效。非法活動已大幅減少。

廣州市政府表示，自實施「三整頓」政策以來，社會治安秩序已顯著改善。打擊犯罪分子的行動，已初見成效。非法活動已大幅減少。

### 莫斯科為何惱怒

【路透社莫斯科一日電】莫斯科方面對西方國家之行動，表示極大之惱怒。莫斯科方面認為，西方國家之行動，已嚴重威脅到蘇聯之安全。莫斯科方面呼籲，西方國家應停止其行動，並與蘇聯進行對話。

### 美派海軍顧問 前往薩爾瓦多

【路透社華盛頓一日電】美國政府昨日宣佈，將派遣一名海軍顧問，前往薩爾瓦多。該顧問將負責協助薩爾瓦多政府，加強其海軍力量。美國政府表示，該顧問之派遣，旨在加強中美兩國之友好關係。

### 對外流知識分子發出召喚

【路透社倫敦一日電】英國政府昨日向海外流亡之知識分子發出召喚，邀請他們返回英國，為英國之建設貢獻力量。英國政府表示，這些知識分子之返回，將有助於英國之經濟和社會發展。

### 生活單調文娛少 蘇農民酗酒增多

【路透社莫斯科一日電】莫斯科方面報導，蘇聯農民之生活單調，文娛活動極少。由於生活單調，農民之酗酒現象日益嚴重。莫斯科方面呼籲，政府應採取措施，改善農民之生活條件，並增加農民之文娛活動。

### 組西奈休戰部隊 埃及雙方有分歧

【路透社開羅一日電】埃及政府昨日表示，在組建西奈半島休戰部隊方面，埃及政府與反對派之間存在分歧。埃及政府認為，組建休戰部隊是解決西奈問題之唯一途徑，而反對派則認為，組建休戰部隊將損害埃及之利益。

### 地下水淹金字塔 彩色壁畫受影響

【路透社開羅一日電】埃及政府昨日宣佈，由於地下水位上升，金字塔地區之彩色壁畫已受到嚴重影響。埃及政府呼籲，公眾應採取措施，防止地下水位進一步上升，以保護金字塔地區之壁畫。

### 市政局招標佈告

【路透社開羅一日電】埃及市政局昨日公佈招標佈告，邀請廠商參加投標。招標項目包括：供應建築材料、維修道路等。市政局表示，歡迎所有符合條件之廠商參加投標。

### 明愛成人教育中心 多元式函授課程

【路透社香港一日電】明愛成人教育中心昨日宣佈，將開辦多元式函授課程。該中心表示，該課程將為成人提供多種選擇，包括：中文、英文、數學等。該中心歡迎有興趣之人士報名參加。

### 對外流知識分子發出召喚

【路透社倫敦一日電】英國政府昨日向海外流亡之知識分子發出召喚，邀請他們返回英國，為英國之建設貢獻力量。英國政府表示，這些知識分子之返回，將有助於英國之經濟和社會發展。

### 盧山山莊

【路透社香港一日電】盧山山莊昨日宣佈，將開辦多種旅遊服務。該山莊表示，該服務包括：旅遊諮詢、旅遊保險、旅遊簽證等。該山莊歡迎有興趣之人士諮詢。

### 華倫藝術院招生

【路透社香港一日電】華倫藝術院昨日宣佈招生。該院表示，該院將開辦多種藝術課程，包括：繪畫、音樂、舞蹈等。該院歡迎有興趣之人士報名參加。

### 尋訪

【路透社香港一日電】尋訪失蹤人士。如有任何關於失蹤人士之消息，請與尋訪中心聯繫。尋訪中心表示，將竭誠為失蹤人士之家人提供幫助。

### 招生

【路透社香港一日電】招生廣告。包括：小學、中學、大學等各類學校之招生信息。歡迎有興趣之人士諮詢。

### 華倫藝術院招生

【路透社香港一日電】華倫藝術院昨日宣佈招生。該院表示，該院將開辦多種藝術課程，包括：繪畫、音樂、舞蹈等。該院歡迎有興趣之人士報名參加。

### 尋訪

【路透社香港一日電】尋訪失蹤人士。如有任何關於失蹤人士之消息，請與尋訪中心聯繫。尋訪中心表示，將竭誠為失蹤人士之家人提供幫助。

### 廣告刊惠

【路透社香港一日電】廣告刊惠。包括：各類商業廣告之刊例。歡迎有興趣之人士諮詢。

### 華倫藝術院招生

【路透社香港一日電】華倫藝術院昨日宣佈招生。該院表示，該院將開辦多種藝術課程，包括：繪畫、音樂、舞蹈等。該院歡迎有興趣之人士報名參加。

### 尋訪

【路透社香港一日電】尋訪失蹤人士。如有任何關於失蹤人士之消息，請與尋訪中心聯繫。尋訪中心表示，將竭誠為失蹤人士之家人提供幫助。







# 四勞工團體談免稅額 認為夫婦應分開報稅

## 希望在立法局三讀通過之前再審慎考慮 並促港府利用龐大盈餘以興建更多房屋

【本報訊】代表三十五萬會員的香港勞工團體，昨日在立法局三讀通過前，對港府提出的免稅額方案，表示反對。該團體認為，夫婦應分開報稅，以減輕家庭負擔。此外，該團體還建議港府利用龐大的盈餘，興建更多房屋，以解決香港的住房問題。

# 全港木屋居民聯代表 慰問大窩村災民

## 呼籲當局迅速遷移他處安置 但清理難民營未分未理

【本報訊】全港木屋居民聯代表，昨日前往大窩村慰問受災居民。代表們表示，大窩村居民在災後，生活極其困難，呼籲當局迅速遷移他處安置。然而，代表們也指出，當局在清理難民營方面，尚未有具體的計劃和安排，這使得災民的生活更加艱難。

# 受災理髮工人 工會登記慰問

## 工會登記慰問

【本報訊】受災理髮工人，昨日向工會登記，以便工會能及時提供慰問和援助。工會表示，將盡一切努力，幫助受災工人渡過難關。

# 讀者續捐三百元 幫助簡炎光遺孀

【本報訊】讀者們對簡炎光遺孀的援助，持續不斷。昨日，又有三百元捐款匯入，這將有助於簡夫人渡過難關。

### 聯利表業有限公司

瑞士原裝機械表  
專營各類、男女仕表  
款式齊備、零沽批發  
來辦訂貨、一律歡迎



TEL: 5-779669, 5-779680

# 西鏡鏡下

本報專刊作家白雲明（White Cloud）是一位在文學界享有盛譽的作家。他的作品深受讀者喜愛，並在多個文學獎項中獲獎。本報特設「西鏡鏡下」專欄，為讀者介紹這位傑出作家的作品和創作心得。

## 謝

本行九龍油塘辦事處開幕，荷蒙各界友好光臨指導，並賜多珍。謹此致謝。

浙江興業銀行 香港分行謹啓

## 金冠大酒樓

酬賓特餐 夏季夜總會 席翅會總夜季夏 酬特賓價

費場入收免元十八百六價特席每

· 演藝精彩 三晚每 · 豪華宴會 · 娛樂 · 國 · 國 · 國 ·

菜譜如下：	西沙律大蝦	紅燒鰻魚翅	北京片皮鴨	椰子燉雙雞	清蒸海上鮮	生炒龍蝦	七寶炒飯	長壽麵	蓮子紅豆露	羊腩煲	送細汽水一打	足十二位用	只限夜總會	請即訂座
-------	-------	-------	-------	-------	-------	------	------	-----	-------	-----	--------	-------	-------	------

一九二六六六 電話：二六六六六六

## 雙鴿牌中文打字機

現貨供應



九龍上海街四三〇號地下  
電話：3-310165 310660

# 中國機械設備交易會

地點：南寧市廣西展覽館 日期：一九八一年三月十日至三月廿五日

## 由中國機械設備進出口總公司主持

主辦單位：廣西分公司、雲南分公司、貴州分公司、四川分公司  
湖南分公司聯合舉辦機械設備交易會

歡迎光臨 隨意選購

中國南寧機械設備交易會 電話：2943 電掛：0948

### 主要商品

△金屬切削機床、鍛壓機床、量具、刃具、磨料、磨具、標準緊固件。△氣體壓縮機、風機、工業泵、高低壓閘門、印刷機械、塑料機械、自動包裝機。△交流發電機、交流電動機、電力變壓器、電力電容器、電機電纜、高低壓電瓷、高低壓開關板、電器元件、家用電器、蓄電池、電焊條、電工專用設備、水力發電機成套設備。△冶金、礦山、運輸設備、裝載機、挖掘機。△汽車吊、叉車、工業軸承、汽車配件。△電工儀器儀表、光學儀器、電影機械。△內燃機、內燃發電機組、輪式拖拉機、手扶拖拉機、水稻插秧機、水稻聯合收割機、機引農具、農業泵。△鑄鐵件、鑄鋼件、鍛鋼件、鑄鐵水管等。

「搭電車方便呀，唔好過法！」

「電車好大，上落去就搭到車了。」

「電車阻路，我贊成淘汰。」

「我贊成電車好，上落去就搭到車了。」

「我住九龍，通車香港，只顧搭電車。」

電車仍受歡迎，每日搭客不少。

# 電車專線

每段均有很大增長，一九七五年電車服務，比一九七〇年增加百分之七十。一九七五年電車服務，比一九七〇年增加百分之七十。一九七五年電車服務，比一九七〇年增加百分之七十。







港九影院聯合廣告

今映 老婆娶了個短工

第貳集











敦煌機構  
九龍灣蘇地彌敦  
敦煌酒  
電話：3313  
早午  
茶市



寶利星 HONNY STAR  
保羅騎士 CHEVALIER PAUL

釜山 8月0 新 興 | 馬  
高雄 8月9 沙 啫 | 新

士 MACOL ACE 杜邦  
ZIM KAOHSIUNG 德力

8月17	麥遂初	亞荷二	A
8月18	新 開	陸 廣	S

ELIO II  
FWAY

21 畜

## 出口船期預告

歐	洲	線	開往港口	月	日	公
EROI PANFILOVTSY	地中海		2	4	公	
AR HANG	地中海		2	4	嘉	
ERN VLADEVOSTOK A	歐洲		2	5	華	
REEN FORTUNE	地中海		2	5	利	
RD HAU SEN	歐洲		2	5	東	
UD ROMAS	歐洲		2	5	華	
HOORN	歐洲		2	5	寶	
SLA	地中海		2	7	渡	
PUSKO	地中海		2	6	邊	
AN HARMONIA	地中海		2	6	大	
ER LUCKY	歐洲		2	6	利	
XAN XAVER KORGEL	地中海		2	6	日	
ERN	亞歷山大		2	6	日	
VALIEN RAUL	歐洲		2	10	沙	
O, OBEKHOV	歐洲		2	12	日	
UGA KARU	歐洲		2	12	日	
NER NAKHO	歐洲		2	12	日	
DEN	希臘		2	13	日	

東 南 亞  
FORTUNE RUNNER 汶萊古晉

曙光	SUN BRIGHT	庇能
海上美	BOONKROG	曼谷
飛龍二號	HIRYU 2	馬尼拉
海南六號	DONAM No. 6	曼谷新加坡
新海和	NEW HERO	印尼
海皇輪王	NEPTUNE ZIRCON	馬尼拉
亞利安	ADRIAN MAERK	新加坡曼谷
世界之寶	TIGER	曼谷新加坡
富利	ATSUBU MARU	新加坡
廣利	SANA III	曼谷
海龍	SEAFRONE CARRIER	馬尼拉打根
江偉	SHANG WEI	三巴生

8月4 東安

8月4日	協成	發源者	SL, DEVELOPER
8月4日	振源	方冠庭君	OT, CHAMPION
8月4日	飛昇	格爾總統	PRES. GRANT
8月4日	聯興	安潔瑪士	ANNA MATERSK
8月4日	航恒	新金蓮	NEW GOLDEN PH
8月4日	恒信	百保運	BARBER TONSB
8月4日	旭士	東京	ZIM TOKYO
8月5日	海日	新嘉坡海	GALLBON AQUAM
8月5日	陸聯	海皇瑞珀	NEPTUNR AMBER
8月5日	祥安	咸沙依輪	WESSER EXPRESS
8月8日	天安	聯通	SARGODHA

中 南

美國西岸	8
加州紐約	8
墨西哥	8

墨西哥灣	8月
美國西岸	8月
西北太平洋	8月
加州西北太平洋	8月
加州紐約	8月
IX 美國西岸	8月
洛杉磯紐約	8月
洛杉磯紐約	8月
3 美國西岸	8月
美國西岸	8月
加州西北太平洋	8月
加州西北太平洋	8月

印·巴·中東線

SEN SAUDIA	丸礁	3月4	嘉	聯林
N PANFILOVSKY	連打	3月4	嘉	聯林
DO	杜打連曼	3月6	麥	達初
W FORTUNE	連打	3月6	麥	達初
W HALL	阿喀巴	3月6	麥	達初
W KU	連打	3月6	麥	達初
T UNIVERSITY	德打阿喀巴	3月6	麥	達初
EXPRESS	連打	3月6	麥	達初
N BALTIMORE	連打	3月6	麥	達初
AN	連打	3月6	麥	達初
U MARU	連打	3月6	麥	達初
R	連打	3月6	麥	達初
L LUCKY	連打	3月6	麥	達初
EN, TOYO	連打	3月6	麥	達初
TON MARU	連打	3月6	麥	達初
WAVE	連打	3月6	麥	達初
AUSTRALIA	連打	3月6	麥	達初
HIGS MARU	連打	3月6	麥	達初
N	連打	3月6	麥	達初
MARU	連打	3月6	麥	達初
HARRISON	連打	3月6	麥	達初
ACE	連打	3月6	麥	達初
MAERSK	連打	3月6	麥	達初
MARU	連打	3月6	麥	達初
MARU	連打	3月6	麥	達初
WISDOM	連打	3月6	麥	達初
BOEING	連打	3月6	麥	達初
CHING	連打	3月6	麥	達初
YEVERETT	連打	3月6	麥	達初
EAR	連打	3月6	麥	達初
YAH	連打	3月6	麥	達初
MOD	連打	3月6	麥	達初
N MARU	連打	3月6	麥	達初
	連打	3月6	麥	達初

利 CATTLEYA 新加坡巴生  
東亞·東北亞線

平 安 東	HWAPYUNG DONGNAM	高碑釜山
星 華	JUPITER	高碑釜山
星 華	HSING HWA	高碑
富 興	MARINE CONTAINER	基隆
興 興	NIKKOH MARU	日本
島 貨 櫃	FORMOSA CONTAINER	基隆
興 興	FOO HSING	高雄
快 貨 櫃	STRAT CONTAINER	基隆
星 華	SILVER STAR	釜山
菲 律	PROF SZAFER	日本
利 雅 士	ELECTRO ACE	日本
航 運 士	CLIPPER ACE	高碑日本
利 雅 士	BONNY STAR	釜山
有一號	DONAM No. 1	釜山
利 雅 士	BONITA ACE	日本
利 怡 美 利	PATEVERRETT	日本 釜山
海 星	SHANG HAI	上海
星 華	ROYAL STAR	釜山
奧 士 二 號	ENTRE PIOS II	日本
光 丸	YOKHOH MARU	日本
奧 士 二 號	ASIA ACE	日本

「鼓山」 定 請各 凡 請來

由福州來。  
 三月四日抵港。  
 收貨人還來本公司辦理提貨手續。  
 送往福州的貿易和來料加工等各類貨物，  
 找本公司查詢或辦理托運手續。  
**華夏企業有限公司啓**  
 中國銀行大廈九樓，電話：二四三六一

国外金

「M.S. "MIN WAI LENG 1 HAO"」

1. The first part of the document is a title page. It contains the title of the document, the author's name, and the date of the document. The title is "The first part of the document is a title page. It contains the title of the document, the author's name, and the date of the document." The author's name is "The author's name is the name of the person who wrote the document." The date of the document is "The date of the document is the date when the document was written." The title page is the first page of the document and it contains the title, author's name, and date of the document.

**有限公司**  
**LINE**

(印尼線)

新加坡、巴生、庇  
能、曼谷、耶加達  
、泗水

亞利安馬士基  
8月5開

安那馬士基  
8月12開

北冰(只去耶加達)  
8月17開

阿華馬士基  
8月19開

開辦  
利

三及'NYK  
八一年三  
東、日本  
櫃新航線  
xpress  
時之半貨  
然繼續。  
獲得

**YK LINE**  
Yokohama Kaisha

CORPORATION LTD.  
 有限公司  
 大廈303室  
 5-245150

---

**KHA"**  
 創港  
 A, COTONOU,  
 WNW

---

有限公司  
 邦大廈705室  
 &Limes )

風 光 M.S. "FENG GUANG"  
三月一日由上海抵港 船泊 A 1 號  
新黃海 M.S. "NEW YELLOW SEA"  
三月一日由青島抵港  
請各貨客人前來辦理貨手續

招商局輪船公司啓  
干諾道中一五一二五號十九樓  
電話：440556, 446557, 437402

香港皇后大道中德華大廈一十二樓  
電話：H242438-9, 450421 (十線)

怡和洋行 太古洋行 招商局輪船公司 有限公司

SEI  
E.  
汽船株式會社

陽光輪  
宣達・庇能  
M. S. "SUN GRACE"  
陽輝輪  
直達・仰光・孟買

三月二日開  
三月十四日到  
三月二日開  
三月十四日到  
三月十五日開

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.



**今日明日出八口船隻**

今日入口船隻				
船名	來往港口	停泊地點		
長南二號	DONAM NO. 2 (下午三時) 登山	汕頭		
皇星	ROYAL STAR (晨早) 金山	B 1		
陽光	SUNBRIGHT 日本	D		
和泉丸	IZUMI MARU (下午五時) 新加坡	A 34		
金和輪	MENG PENGWU (下午四時) 日本	國際橋		
海龍	HAI CHIANG (下午) 高雄	油南頭		
長興	EVER VIGOR (上午十時) 高雄	國際橋		
漢源快輪	HAMBURG EXPRESS (下午三時) 高雄	現代橋		
太平洋	SHAPAC TRENTON (下午三時) 美國	國際橋		
威霸騎士	CHEVALIER VALBELLE (下午七時) 地中海	現代橋		
榮泰	TAI LAI (下午) 高雄	油南頭		
華泰士巴尼	GNL, SPAARNEKERK (下午三時) 基隆	A 28		
太平	HAI YUN (下午) 基隆			
太平洋郵船	PACIFIC DESPATCHER (下午二時) 馬尼拉	國際橋		
柏夫利斯	PRAYDINSK (上午七時) 馬尼拉	A 7		
希希迦利	ANDHIKA WANAKARYA (下午四時) 日本	B 15		

今日出口船隻				
船名	往來港口	停泊地點		
交易	SI, EXCHANGE (上午八時) 美國西岸	海防		
貴州	KWRI CHOW (上午八時) 新西貢	海防		
美洲士	ASIA AC (上午八時) 高雄日本	現代橋		
長興	EVER VIGOR (下午) 歐洲	國際橋		
永順	OCEAN DIAMOND (下午) 地中海	A 19		
拉拔馬士	LAURA MAERSK (下午) 歐洲	現代橋		
新海威	NEW DOLPHIN (下午) 波斯灣	A 8		
大華洋行	ATLANTIC MARU (晨早) 西非	A 22		
亞利市尼	AND, ERIDE ANT (下午) 印尼	B 21		
美國貿易	AMERICAN TRADER (上午九時) 加州組	國際橋		
金源	KING HWAI (下午) 高雄	油南頭		

海皇鑽石 NEPTUNE DIAMOND(上午九時)美  
萬利怡美利 MANOLOVERETT(下午)日本釜山

太平洋前船	PACIFIC DESPATCHER	(下午) 馬尼	拉達波
明日入口船隻			
海城貨船	STRAIT CONTAINER	葛達	
遠南四號	HULUNG SI HAO	(早) 上海	
建華二號	KIEN HWA No. 2	高雄	
澳洲金泰	AUST. ENTERPRISE	澳洲	
大進	BIG PROGRESS	日本	
佐治	GEORGE	滿洲	
福他班班	TRADURBAN	新加坡	
冠球輪	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	
愛蘭哥	SL. PATRIOT	英國	
附南六號	DONAM No. 6	金山	
格威	CHAR HANG	台灣	
基風	CHEONG WIND	(半夜) 曼谷	
意不列馬士	ST. EUSTACE MAERSK.	波蘭	
香港聯士	H.K. ACE	日本	
高麗運氣	KOREAN CHANCE	(上午) 高雄	
海合	OCEAN ESPOIR	新加坡	
和平東南	HWAPYUNG DONGNAM	金山	
新黃海	NEW YELLOW SEA	青島	
明日出口船隻			
新金鵬	NEW PENGUIN	新加坡曼谷	
德安快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲及美國	
高麗運氣	KOREAN CHANCE	歐洲	
佐治	GEORGE	歐洲	
達華士巴尼	GNL SPARNNEKER	南非	
大進	BIG PROGRESS	馬尼拉日本	
澳洲金泰	AUST. ENTERPRISE	澳洲	
威爾士金	CHEVALIER VALBELLE	東京	

西岸現代橋港 恒來 隔南二號 海強 DONAM No. 2  
A26 福來 海強 HAI CHIANG

海豐	馬士那	皇里	ROYAL STAR
國隆	彭士野	水天登	SEAPAC TRENTO
B		泰榮	TAI LAI
油麻地	海華	泰發棧	TRANS WORLD
廣地	夏和	金源	TSIN YUEN
現代橋	東怡		輪船
國際南	美仕	清河河	船名
國隆棧	邦嘉	海島八二	QING HE CHENG
A	美川	湖北北	SRA BRID 82
海陽棧	韓峰	山第二	KINABALU DUA
B	港浩	合作	HUEPH
B	海吉	天水海	SHI HAI
A	惠順	保利	USHIRIKA
B	康昌	安達	TIANSHUI HAI
現代橋	馬士基	寧江	POLY
國際南	港大	西細	MUN TSUNG
A	和洋	安國家	ON FAT
油麻地	三平	WILLING	HUA HANG
A	裕南	COSMOS RELIAN	
		CHLOE	
		HAI LONG	
		MINGHUA	
		TAI HING	
		LI SHAN	
		CHINA EXPRESS	
		BOONKRONG	
		FENG GUANG	
		HEHO	
		TUNG FAU	
		WOOSTER KING	
		TANN SHAN	
		BANNERLOCK	

釜山	油蔴地	港永	興裕	利興	吳河	R Y
灣雄	油蔴地	港永	興裕	利興	吳河	

[illegible]

西區 五  
西區 招商

PHILLIPS	36	招南
KLING	36	招南
GRAND SAN No. 1	西區	招南
ILU	B26	招南
DRAGON	A49	招南
EXPRESS	A42	招南

火車時刻表		
到廣州 (船車時間)	船開	到紅磡
6時38分	上午 5時47	上午 6時56
7時14	6時12	7時22
8時28	6時56	7時59
9時12	6時26	8時32
10時40	7時02	8時48
11時16	8時49	10時01
12時35	9時33	10時45
1時29	10時31	11時26
1時54	×10時53	×12時01
2時23	10時53	下午12時35
3時24	下午×12時11	×1時07
4時36	12時33	1時45
5時47	12時58	2時26
6時51	2時11	3時37
7時51	3時00	4時20
8時51	4時05	5時33
9時22	4時27	6時13
9時58	6時00	7時22
10時41	7時03	8時57
11時42	7時59	8時56
12時10	8時02	9時28
	9時10	10時21

廣州開	上午六時五十分	到紅磡	上午十一時二分
廣州開	上午八時五十分	到紅磡	上午十一時零七分
廣州開	下午一時五十五分	到紅磡	下午一時零七分
廣州開	下午三時五十分	到紅磡	下午三時五十分

星期五、日、公假期開行，×



# 太古船務(代理)有限公司

## 太古輪船有限公司

香港大古大馬四樓 電話: 5-264311



### 亞澳快航有限公司

全貨櫃服務  
往來 墨爾本、比利牛斯 (從德商特經亞爾斯)

東方專家 AUSTALIAN ENTERPRISE	開始 28 / 8	23 / 2	25-26 / 3
澳洲全線 ASIAN JADE	1 / 8	8 / 8	8 / 8
亞洲快航 ORIENTAL AMBASSADOR	8 / 8	13 / 8	16-17 / 3

收貨站: 現代貨倉碼頭及彭亨  
從泊處: 現代貨倉碼頭及彭

收 貨 集運碼頭 普連運貨 到 港

### 紐西蘭快航

太古, 大阪三井, 達華聯合航線  
收貨站: 海運棧及彭亨碼頭新倉  
(黃埔倉)

直航: 菲濟羣島, 奧克蘭  
威靈頓, 奧克蘭

收貨 到貨

廣州 KWEICHOW	Lautoka, Suva, Auckland & Wellington	開始	28 / 2	27 / 3
NEILDYLOD FRANKLIN	Auckland	8 / 8	22 / 8	23 / 3

### 新設內亞及南太平洋航線

成 往來 (香港經檳城) 收貨站: 海運現代貨倉碼頭 Tel: 12-247425 或 12-247426 或 12-247427 或 12-247428 或 12-247429 或 12-247430 或 12-247431 或 12-247432 或 12-247433 或 12-247434 或 12-247435 或 12-247436 或 12-247437 或 12-247438 或 12-247439 或 12-247440 或 12-247441 或 12-247442 或 12-247443 或 12-247444 或 12-247445 或 12-247446 或 12-247447 或 12-247448 或 12-247449 或 12-247450 或 12-247451 或 12-247452 或 12-247453 或 12-247454 或 12-247455 或 12-247456 或 12-247457 或 12-247458 或 12-247459 或 12-247460 或 12-247461 或 12-247462 或 12-247463 或 12-247464 或 12-247465 或 12-247466 或 12-247467 或 12-247468 或 12-247469 或 12-247470 或 12-247471 或 12-247472 或 12-247473 或 12-247474 或 12-247475 或 12-247476 或 12-247477 或 12-247478 或 12-247479 或 12-247480 或 12-247481 或 12-247482 或 12-247483 或 12-247484 或 12-247485 或 12-247486 或 12-247487 或 12-247488 或 12-247489 或 12-247490 或 12-247491 或 12-247492 或 12-247493 或 12-247494 或 12-247495 或 12-247496 或 12-247497 或 12-247498 或 12-247499 或 12-247500 或 12-247501 或 12-247502 或 12-247503 或 12-247504 或 12-247505 或 12-247506 或 12-247507 或 12-247508 或 12-247509 或 12-247510 或 12-247511 或 12-247512 或 12-247513 或 12-247514 或 12-247515 或 12-247516 或 12-247517 或 12-247518 或 12-247519 或 12-247520 或 12-247521 或 12-247522 或 12-247523 或 12-247524 或 12-247525 或 12-247526 或 12-247527 或 12-247528 或 12-247529 或 12-247530 或 12-247531 或 12-247532 或 12-247533 或 12-247534 或 12-247535 或 12-247536 或 12-247537 或 12-247538 或 12-247539 或 12-247540 或 12-247541 或 12-247542 或 12-247543 或 12-247544 或 12-247545 或 12-247546 或 12-247547 或 12-247548 或 12-247549 或 12-247550 或 12-247551 或 12-247552 或 12-247553 或 12-247554 或 12-247555 或 12-247556 或 12-247557 或 12-247558 或 12-247559 或 12-247560 或 12-247561 或 12-247562 或 12-247563 或 12-247564 或 12-247565 或 12-247566 或 12-247567 或 12-247568 或 12-247569 或 12-247570 或 12-247571 或 12-247572 或 12-247573 或 12-247574 或 12-247575 或 12-247576 或 12-247577 或 12-247578 或 12-247579 或 12-247580 或 12-247581 或 12-247582 或 12-247583 或 12-247584 或 12-247585 或 12-247586 或 12-247587 或 12-247588 或 12-247589 或 12-247590 或 12-247591 或 12-247592 或 12-247593 或 12-247594 或 12-247595 或 12-247596 或 12-247597 或 12-247598 或 12-247599 或 12-247600 或 12-247601 或 12-247602 或 12-247603 或 12-247604 或 12-247605 或 12-247606 或 12-247607 或 12-247608 或 12-247609 或 12-247610 或 12-247611 或 12-247612 或 12-247613 或 12-247614 或 12-247615 或 12-247616 或 12-247617 或 12-247618 或 12-247619 或 12-247620 或 12-247621 或 12-247622 或 12-247623 或 12-247624 或 12-247625 或 12-247626 或 12-247627 或 12-247628 或 12-247629 或 12-247630 或 12-247631 或 12-247632 或 12-247633 或 12-247634 或 12-247635 或 12-247636 或 12-247637 或 12-247638 或 12-247639 或 12-247640 或 12-247641 或 12-247642 或 12-247643 或 12-247644 或 12-247645 或 12-247646 或 12-247647 或 12-247648 或 12-247649 或 12-247650 或 12-247651 或 12-247652 或 12-247653 或 12-247654 或 12-247655 或 12-247656 或 12-247657 或 12-247658 或 12-247659 或 12-247660 或 12-247661 或 12-247662 或 12-247663 或 12-247664 或 12-247665 或 12-247666 或 12-247667 或 12-247668 或 12-247669 或 12-247670 或 12-247671 或 12-247672 或 12-247673 或 12-247674 或 12-247675 或 12-247676 或 12-247677 或 12-247678 或 12-247679 或 12-247680 或 12-247681 或 12-247682 或 12-247683 或 12-247684 或 12-247685 或



# TOHO LINE

## 日本東方輪船有限公司

漢薩，特約惠譽，鹿特丹，歐洲定期航線

### 江亞快輪

### 大和丸

M.S. "SULUCA" 1937

M.S. "DAI NIPPON" 1934

三月廿六日開

四月三日開

往 航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM,  
AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON,  
Ryevyk with transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo,  
Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm,  
Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London with transhipment at  
Hamburg.

### 汎洋航運有限公司

TARN-OCEAN SHIPPING LTD.

總行：倫敦邦大厘705室

電話：H-238091 (8 Lines)

總行代理：星華船務公司

電話：2797 地址：巴素打爾古街95號

### 江亞快輪

三月十六日開

由歐洲到港

HONG KONG

星和丸

四日正到港

新港上海



# 馬士基輪船 (香港) 有限公司

## MAERSK LINE

<b>〔歐洲線〕</b> 長堤、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登	<b>〔歐洲線〕</b> 漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普	<b>〔波斯灣線〕</b> 喀喇蚩、杜拜、達曼、科威特、巴林、孟買	<b>〔西非線〕</b> 開普頓、洛美、自由城、塞拉維亞、阿比尚、拉高斯	<b>〔印尼線〕</b> 新加坡、巴生、庇能、曼谷、耶加達、泗水
------------------------------------	---------------------------------	--------------------------------------	---	-------------------------------------

阿拉馬士基  
8月7開

亞科安馬士基  
8月14開

亞利路馬士基  
8月28開

亞利路馬士基  
4月4開

普魯威亞  
8月16開

得力哥馬士基  
8月30開

愛露馬士基  
8月10開

麥基尼馬士基  
8月9開

亞利安馬士基  
8月6開

安斯馬士基  
8月28開

北冰(只去耶加達)  
8月17開

阿華馬士基  
8月19開

馬士基輪船 (香港) 有限公司

總代理 怡和洋行 大廈八樓 電話: 5-268311

廈門代理: 廣發公司

龍崗街二號C1 電話: 88178

Y.S. LINE		
全 貨 櫃 服 務		
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE		
香港至美加東西岸貨櫃航線		
直航：西南太平洋，羅省，長堤，三藩市，溫哥。 西北太平洋，西雅圖，溫哥華，B. C.，佛崗。 美加東岸，紐約，波士頓，費城，巴爾的摩，沙灣拿 、聖多、滿地可，多倫多。 美國海，紐奧爾良，侯斯頓，加爾維斯敦。		
	載貨日期	開 行
日 光 丸 NIKKOH MARU V8	5/3	6/3
飛航雅士 CLIPPER ACE V9	9/3	10/3
寶利雅士 BONITA ACE V8	11/3	12/3
A VESSEL	13/3	14/3
陽 光 丸 YOHKOH MARU V112	15/3	16/3
香港至澳洲貨櫃航線		
直航：雪梨，墨爾本，比利士彬。		
	載貨日期	開 行
亞洲翡翠 ▲ASIAN JADE	8/3	10/3
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR	15/3	17/3
亞洲明珠 ▲ASIAN PEARL	28/3	30/3
東方專家 ▲ORIENTAL EXPERT	4/4	6/4
▲不去比利士彬		
香港至馬尼拉貨櫃航線		
	載貨日期	開 行
香港雅士 HONG KONG ACE V5	—	3/3
寶利雅士 ELECTRO ACE V55	8/3	9/3
英偉雅士 DYNAMIC ACE V78	15/3	16/3
香港至波斯灣貨櫃航線		
直航：刁拜，達文，科威特		
	載貨日期	開 行



# 香港、汕頭、香港、汕頭

## COBO SHIPPING LINE S.A.

承運香港來往上海、青島及黃埔、廣州之  
 全貨櫃 (FCL) 或拼裝櫃 (LCL) 貨物。並可  
 經香港直接聯運至世界各地及發正式提單

	散裝載貨	包箱載貨	開航
黃埔 / 廣州	5 / 8	6 / 3	8 / 3
	14 / 3	15 / 3	17 / 3
上海	13 / 3	14 / 3	16 / 3
	23 / 3	24 / 3	26 / 3
青島	28 / 2	1 / 3	3 / 3
	24 / 3	25 / 3	27 / 3
天津、塘沽	10 / 3	11 / 3	13 / 3
	5 / 4	8 / 4	8 / 4
大連	10 / 3	11 / 3	13 / 3
	6 / 4	0 / 4	8 / 4

收貨站：青島大港倉庫 12-451157

### 萬國航運有限公司

干諾道中130號誠信大廈7303室

### 5 434284.5



## 名神汽船株式會社

## Meishin Line

<h3>源 安</h3> <p>“FORTUNE CARRIER”</p> <hr/> <h3>利 奧</h3> <p>“LIRIOS”</p> <hr/> <h3>永 星 丸</h3> <p>“EISEI MARU”</p> <hr/> <h3>昌 隆</h3> <p>“FORTUNE MARKINER”</p>	<div>3月4日</div> <hr/> <div>由日本抵港</div> <hr/> <div>3月10日到</div> <hr/> <div>3月11日開</div> <hr/> <div>3月14日到</div> <hr/> <div>3月15日開</div> <hr/> <div>3月19日到</div> <hr/> <div>3月20日開</div>	<div>請各收貨人 速來辦理提 貨手續</div> <hr/> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px;">新加坡</div> <hr/> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px;">新加坡 巴生</div> <hr/> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px;">新加坡</div>
--	--	---

總代理：海外聯合海運有限公司

香港德輔道中249號東寧大廈601室

電話：5-412821-4 5-439504

# ANDES EXPRESS SERVICE 即將開辦

## 全貨櫃輪 直航智利

The map illustrates the shipping route for the Andes Express Service. It starts in Yokohama, Japan, and proceeds through several ports in East Asia: Nagoya, Kobe, Keelung, (Kagshlung), Hong Kong, and Manila. From Manila, the route continues to Iquique, Antofagasta, Valparaiso, and San Antonio in Chile. A ship is shown at the bottom of the map, representing the cargo ship used for this service.

- 全貨櫃航線
- 半貨櫃航線
- \*( ) 括弧內港口，航經與否，視乎需求。
- 接受轉船貨物。

CCNI、K'LINE及'NYK LINE將於一九八一年三月開辦直通遠東、日本及智利之全貨櫃新航線——Andes Express Service。現時之半貨櫃運輸服務仍然繼續。因此，閣下可獲得Andes Express Service提供更加安全快捷及經濟之運輸服務。

COMPAÑÍA CHILENA DE  
CCNI NAVEGACIÓN INTEROCEÁNICA S.A.

"K" LINE  
Kawasaki Kisen Kaisha, Ltd.

NYK LINE  
Nippon Yusen Kaisha

航：喀喇崙、科威特、刁拜、亞布打比、多哈、達文  
 重丸 KIMISHIGE MARU V15 8/3 9/3  
 貨站：油蔴利高第運倉有限公司  
 話：3-402811、3-402830  
 山下新日本汽船(香港)有限公司  
 地址：夏慤道12號美國銀行中心2601至2603室  
 電話：H2450088, H245028, H213121

告 廣 刊 惠  
 話 電 撥 請  
 ○ 八 九 六 二 七



**美加美**

三月六日啟貨

三月八日下午開行

直達：曼谷

**美上美**

三月一日啟貨

三月四日下午開行

直達：曼谷

M. V. "BOUENROU"

貴客付美郵費

本行接洽郵費

聯絡電話：1-483749 5-01670

千禧運道88號

委內瑞拉/哥倫比亞

由香港

AEIGTS HISPANIC

**海珠三月廿**

Discharging : Cristobal  
Port of Spain  
Cargo For Colon,  
City, acceptable with  
Cargo for Cartagena  
at Santaquilla,  
Cargo to Buenaventura  
transhipment at Japan

**香港總代理：**  
中區聯邦大廈23字  
收貨站：美利公司  
電話：3-648307, 8

**澳門代理：新美**

**N/FMG**  
比亞國家聯營航線  
放中南美洲  
-035  
日到港 三月廿四日發行  
E Arranquilla, La Guaira,  
d Paramaribo  
on Free Zone, Panama  
Discharge at Cristobal,  
acceptable with discharge  
a, Colombia acceptable with  
香港海運有限公司  
電話：5-226046  
貨倉 觀亞街西埔東倉  
208。  
公司 電話：184893

**DAHZUN LINE**  
香港新發內亞定期航線

M. V. "TEXAS YELLOW ROSE" V - 1  
14/8 載貨 18/8 開航  
直航: LAR MORSEBY, LAE  
RABAU & KIETA

M. V. "CATHERINE MARU" V - 8  
10/4 載貨 11/4 抵港  
直航: LAE, PORT MORSEBY, KIETA &  
RABAU.

**KYOWA LINE**  
香港南太平洋羣島定期航線

M. V. "TEXAS YELLOW ROSE" V - 1  
14/8 載貨 18/8 開航  
直航: HONIARA, NOUMEA LAUTOKA,  
SUVA, PAPEETE, & APIA.

收貨站: 美利寶倉, TEL: 8 — 848307 — 8

總代理: 大膽企業有限公司  
香港干諾道中111號, 永安中心1804室  
電話: 5-456811三線

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.  
**港亞輪船有限公司**  
 香港皇后大道中恒昌大廈303室  
 電話：5-245159 5-245160

---

**"JAG REKHA"**  
 三月十日到港  
 直航：ABIDJAN, APAPA, COTONOU,  
 LOME, FREETOWN

---

總代理：**汎洋航運有限公司**  
 香港德輔道中71號新邦大廈705室  
 電話：5-234091-8 (4 Lines)

杭 線	NEDLL
西 寧	NEDLL
東 非	NEDLL
	NEDLL
南 非	NEDLL
	NEDLL
拉丁美洲 及 荷美洲洲	NEDLL
	NEDLL
南 美 東 岸	NEDLL
	NEDLL











# 大公報

ung-Pao  
nessy Road  
g Kong  
七千七第  
尼軒港香，址地  
五七，機總話電  
半張三紙出日今  
有務印利有港香



台農展會開幕，各界人士蒞會參觀，場面熱鬧。

## 台農業成長弛緩隱藏危機 今年將進口穀物五百萬噸

【本報記者採訪】台農展會開幕，各界人士蒞會參觀，場面熱鬧。據悉，台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

據統計，台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

## 台灣內外

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

## 宜蘭舉行地方文物展覽 證明台灣的根源於大陸

【本報記者採訪】宜蘭縣政府為弘揚地方文化，特舉辦「宜蘭地方文物展覽」。展覽內容豐富，包括各種文物、圖片及文字說明，旨在證明台灣的根源於大陸。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

## 書套部大出競界版出

【本報記者採訪】台灣出版界最近出版了多部新書，內容涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。這些新書的出版，將為讀者提供更多元化的閱讀選擇。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

## 內地同胞尋台灣親友

【本報記者採訪】台灣同胞在大陸尋找親友，希望能夠與失散多年的親人團聚。目前已有數百名同胞在大陸尋親成功，這是一項令人鼓舞的消息。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

## 第二回：萍水相逢緣自解

【本報記者採訪】萍水相逢緣自解，這是一個關於命運與緣分的感人故事。故事的主人公在偶然的情況下相遇，卻在經歷了種種波折後，最終解開了彼此的心結。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

## 豪門怨婦

【本報記者採訪】豪門怨婦，這是一個關於權力、金錢與情感的悲劇故事。故事的主人公出身豪門，卻在追求權力的過程中，失去了自我，最終淪為一個被社會唾棄的怨婦。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

## 林說小

【本報記者採訪】林說小，這是一個關於成長與夢想的感人故事。故事的主人公在經歷了種種困難後，最終實現了自己的夢想，成為了一名成功人士。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。

【本報記者採訪】台灣農業近年來成長速度已趨緩慢，且隱藏著嚴重的危機。今年台灣將進口穀物五百萬噸，這將對台灣農業產生重大影響。